

## Güneyin səsi



Cənubi Azərbaycanda əsərətde yaşayan soydaşlarımızın taleyi şair, dramaturq Məmməd Səid Ordubadının də yaradıcılığından yan keçməyib.

Cənubi Azərbaycan xalqının həyat ve məişətini ən ince detalına kimi əsərlərinde eks etdirən M.S.Ordubadı öz zəngin yaradıcılığı, əlli ilə yaxın məhsuldar fəaliyyəti ilə xalqımızın ədəbiyyat və mədəniyyət tarixini zənginləşdirmiş, ədbi irsi illər keçəsə də, öz dəyər və əzəmətini itirmeyib.

Anasının İranın Qaradağ tərəflərində - Dizmar mahalından olması, atasının Şirazda təhsil alması və ərəb, fars dillərini öyrənməsi, bir sözlə, valideynlərinin təsiri, həmyerilərinin Cənubi Azərbaycan və İranla sıx əlaqəsi, "Məktəbi-Tərbiyə" mühiti onun həle gənc yaşlarından Cənubi Azərbaycana bağlılığını formalasdırıb.

Ordubadi yaradıcılığının ana xəttini təşkil edən Güney Azərbaycan mövzusu yüksək vətənpərvərlik duygusunu ilə təqdim olunub. Onun "Gelirəm", "Satılsa", "İrana gələndə", "İranlılar", "Lənet", "İran da qarışdı", "Olmayan yerdə", "Bu millət", "Adamımsan", "İran seckisi", "Mən", "Edərəm", "Şahın rəqqasəsi", "Girvənə mal alan", "Vəsiyyətnamə", "Üləma məmlekəti", "Şah-İran", "Əhl-səriət", "İran və Vilsonun notası", "Kimin söz-ləridir", "İrəndən mənəti", "İranlılar və turanlılar", "Doymamışdır, deyəsən, xabdən İran yene də", "İran və Türkiyə", "İranlılar və yunanlılar", "Parlamənimizə", "Vədə", "Bu gün", "Qalib", "Oğurluq" və başqa satirik şeir və felyetonlarında İran və Cənubi Azərbaycanın içtimai-siyasi vəziyyəti öz əksini tapıb.

Ədibin "Bağ" felyetonu İrandakı özbaşinalığın, xalqın acınacaqlı vəziyyətinin təsviri baxımından olduqca əhəmiyyətlidir. İran konsul və naftbleinin əhali ilə qəddar rəftarının təsvir olunduğu felyetonda bu zülmün səbebkarları keskin ironiya ilə ifşa olunub: "Bəlkə de, konsularda da o qədər günah yoxdur. Bəlkə, bunların günahı məhz budur ki, bunlar rəiyətin bağından ancaq bir alma yeyirlər. Amma söz burasındadır ki, konsul bir alma yeyəndə naib de alma ağacını birəti kökündən çıxardır. Və neçə-neçə illərdi ki, İranın alma ağaclarını di-bindən çıxarıb yan-yana yixırlar. Kimlər? Kimlər...? Haman bağın bağbanları!..."

Daha çox Məhəmmədəli şah, Əhməd şahın əməllərinin təqdim olunduğu felyetonlarda Ordubadi həm də həmvətənlerinin acizliyini, geriliyini, hüquqsuzluğunu ürek ağrısı ilə təqdim edib.

Ordubadi yaradıcılığının ən müqətedir tədqiqatçı professor Yavuz Axundunun qeydlərinə görə, satirik şeir və felyetonlarının başlıca istiqaməti olan Cənubi Azərbaycan onun dram və romanlarının da əsas mövzu-

# "Dumanlı Təbriz"

Məmməd Səid Ordubadının yaradıcılığında güney mövzusu əsas yer tutur

lərindən. 1909-cu ilde qələmə alinan "Bağı-şah, yaxud Tehran faciası" adlı ilk dram əsərində İran həyatı, Məhəmmədəli şahın məşruteçilərə qarşı apardığı mübarizə təsvir olunur, "Dumanlı Təbriz" dramında Settarxanın başçılığı ilə inqilab qüvvələrinin Vətənin, xalqın azadlığı uğrunda apardıqları mübarizə yüksək vətənpərvərlik duygusunu ilə təqdim olunub: "Azərbaycan xalqı! Əsirlik tarixinin vərəqlərini cirin! Qoy azadlıq deye çağırın səsler qanlı Qacarın gülüstan saraylarını titrətsin! Qoy Azərbaycan xalqının sümükləri üstündə qurulan Qacar qəsri yerindən oynasın! Qoy dumanlı Təbrizin üfüqlərində şığıyan ildirimlər bütün Azərbaycan xalqının azadlıq yollarını işqalandırıns!..."

Cənubi Azərbaycan və İran həyatının Ordubadi romanlarında daha geniş səpkidə işqalandırıb, müxtəlif mənbələr, tarixi faktlar əsasında qələmə aldığı əsərləri ilə tarixi roman janrınnı əsasını qoyub.

Yazıcıının ilk romanı olan "İki çocuğun Avropaya səyahəti"ndə İranda gerilik Şərqə Qərbin mədəniyyətlərinin müqayisəsi fonunda təqdim olunub. İlk romanında Məşrute hərəkatının ilk qılcımlarını göstərən Ordubadi "Bədbəxt milyonçu, yaxud Rzaqulu xan Fırəngiməab" əsərində "İran Azərbaycanında və İranda hökm sürən cəhalətin, avamlığın, istibdad quruluşunun dözlüməz nəticələrinin, üləmanın, yüksək rütbəli din xadimlərinin xalqın avamlığından istifadə edərək töretdiyi rəzaletlərin, dövlət məmurlarının rüşvətxorluqlarının və sair ictimai yaraların" təsviri ilə inqilabin başlanmasına səbəb olan cəhətləri böyük ustalıqla ümumiləşdirib. Ordubadının 1907-ci ildə yazdığı bu roman həm janr baxımından, həm də Azərbaycanın ən qədim şəhərlərindən, mədəniyyət mərkəzlərindən olan Təbrizin həyat məişətini təsvir cəhətdən maraqlıdır.

Romanın əsas qəhrəmanı Rzaqulu xan maarifçi-demokratik fikirlərinin həyata keçirə bilməsə də, son nəfəsinə qədər İranın gələcək inkişafına, həmvətənlerinin azad, xoşbəxt yaşayacaqlarına olan inamını itirmir: "Xudavənda, sənə çox şükür edirəm ki, mən bu İranda binəsiz da olsa, bir məşrute elanını gördüm. Çox təessüflər olsun, zamanı-istibdəd mənim bədənimi qurtardı, bu azadıyyət, hürriyyət zamanında öz millətimize və vətənimə sərbəstən xidmət edə bilmedi".

Rzaqulu xanın həsərətə gözlədiyi inqilab, Azərbaycan xalqının əmək-milli tələyi məsəlesi, İran və Cənubi Azərbaycandakı içtimai-siyasi məsələlər "Dumanlı Təbriz"de milli azadlıq, tarixi bütövlük uğrunda geden mübarizənin fonunda təqdim olunub. Əsər Cənubi Azərbaycan həyatının dəqiqliklə təsvir olunması, o dövrün hadisələrinə işq tutması baxımından olduqca qiymətli mənəbedir. Əsərdə təsvir olunan hadisələrin real faktlar əsasında qələmə alınması, baş veren mürəkkəb tarixi hadisəleri müəllifin şəxsnə müşahidə etmesi, proseslərin bilavasitə iştirakçısı olması əsərin əhəmiyyətini artırın en mühüm məzziyyətlərindəndir. M.S.Ordubadı nes-

rinde Cənubi Azərbaycan mövzusunu yeni rakursdan tədqiq edən ədəbiyyatşunas-alim Arzu Hüseynova haqlı olaraq "Dumanlı Təbriz" romanını XX əsrin əvvəlləri Cənubi Azərbaycan həyatının güzgüsü, təkarsız bedii sənet nümunəsi kimi deyərləndirir. Cənub mövzusunun - "inqilabi və milli-demokratik hərəkatın təsviri, cənublu soydaşlarımızın vətənpərvərliyi və qəhrəmanlığı, ağır güzəranı, ictimai-siyasi mühitə qarşı etiraz və üsyanları, cənubi azərbaycanlıların adət və ənənələri, məisət və əxlaqı" kimi məsələlərin bir çox əsərlərdə təsvir olunduğunu vurgulayan tədqiqatçı bütün bu cəhətlərin bir yerde, ensiklopedik səciyyədə məhz "Dumanlı Təbriz"də cəmləndiyini də diqqətə çatdırır. Ordubadının bu mövzuda qələmə aldığı əsərlərin bir növ yekunu kimi dəyərləndirilən romanda dövrün real mənzərəsi əks olub: "Təbriz şəhəri artıq qalın dumanların altında görünməyə başlamışdı. Şəhərin arasında vəqəc cəsəmetli və heybətli olan ərk binası, uzaqdan bir kibrıt qabı kimi görünürdü. İndi də həmişəlik İran inqilabına tekan veren Təbriz, dumaların kölgələri altında gizlənib sanki mühüm bir hadisənin xəberini verməyə hazırlanırdı". "Dumanlı Təbriz" romanında Azərbaycan xalqının taleyinin, milli azadlıq uğrunda apardığı mübarizənin bütün çılpaqlığı ilə təqdim olunması M.S.Ordubadının Cənubi Azərbaycana olan bağlılığının, onun soy-kökünə, xalqına olan tükənməz sevgisindən qaynaqlanır.

Qeyd edək ki, Məmməd Səid Ordubadi 1872-ci ilin 24 martında Ordubadda anadan olub. İlk təhsilini atasından alan Məmməd Səid dən sonra xüsusi məktəbdə oxuyub, gənc yaşlarından Ordubaddakı ipək fabrikində çalışıb. "Fəqir" təxəllüsü ilə şeirlər yazımağa başlayıb.

O, "Şərqi-Rus" qəzetinin nəşri münasibətə yazdıqı ilk şeiri 1903-cü ildə bu qəzətdə dərc etdirib. Sonralar müntəzəm olaraq "Şərqi-Rus", "İrşad", "Təzə həyat", "Tərəqqi", "İttifaq" və digər qəzətlərdə şeir, məqalə, felyetonlar çap etdirib. 1906-ci ildən "Molla Nəsreddin" jurnalında daim əməkdaşlıq etməsi onun yaradıcılığına qüvvətli təsir göstərib. Bu illərdə o, bir-birinin ardına bədii əsərlər, şeirlər, felyetonlar, məqalələr yazaraq çap etdirib, yazılı kimi tanıb.

M.S.Ordubadi 1908-ci ildə "İki çocuğun Avropaya səyahəti", ermənilərin töredikləri qırğınlardan bəhs edən "Qanlı sənələr", 1914-cü ildə isə "Bədbəxt milyonçu, yaxud Rzaqulu xan Fırəngiməab" romanlarını yazıb. Onun 1920-ci illərdə "Analıq", "Kənd alverçisi", "Şeirlər", "Köhnə adamlar", "Mollanın yuxusu" və s. kitablari nəşr olunub. Bütün bunlarla yanaşı, M.S.Ordubadi Azərbaycan ədəbiyyatında tarixi roman janrinin əsasını qoyan yazılı kimi məşhurlaşıb. Ədib 1933-48-ci illərdə dörd cildlik "Dumanlı Təbriz", 1938-ci ildə "Döyüşən şəhər", 1940-ci ildə "Gizli Bakı", 1946-48-ci illərdə "Qılinc və qələm" əsərlərini yazıb.

Uzun süren xəstəlikdən sonra 1 may 1950-ci ildə Bakıda vəfat edən M.S.Ordubadi Fəxri xiyabanda dəfn olunub.